

Snr. M. Kobayashi 小林美登利殿 Caixa, 2-2

聖新報

Rocio Kowjama Redactor do "Semanario de S. Paulo" Caixa. 58 "BAURU" Est. de São Paulo, Brasil

Table with subscription rates: 購読料 (Subscription fee), 廣告料 (Advertisement fee), 印刷料 (Printing fee), etc.

DR. M. SAÇADA MEDICO - LINS - 院 醫 田 笹 士 學 醫 瀧 新 數 正 田 笹 線 市 ス エ ロ ノ 九 四 街 ル リ プ ア デ ン ウ テ ビ

土地!!

● 總面積 七十アルケイレス ● 標高 五百乃至六百米突 ● 四、五年咖啡樹五千本 ● 二年咖啡樹二千本 ● 植付 中 四千五百本 ● 完備牧場 九アルケイレス ● 煉瓦造家屋 二百棟 ● 價 格 百貳拾五元 ● 四、五拾コントスのエントラダで殘額を二、三ヶ年々賦で契約したいのですが、御談合の上御便宜に取決めます。

助産婦 和知清子

プロモーション驛 (鎌田信一郎様方) 産産物及土地賣買仲介 對外人諸君通譯 契約登記手續立會 コロノの周旋、結核媒介 其他一般手續の御相談に應じます

代便舎 村崎豊重

事務所 北西線プロモーション驛 ミナス、ジェラニム街 (鈴木パール内)

日本品 小問物 内外酒類 雜貨金物 穀物仲買 土岐商店 三共商會取次賣捌所 ノロエストラ線ビリグキ町 電話 二二四 郵箱 壹番

Matsufuji Caixa, 91 Promissão 農産物仲買 内外雜貨並に菓子類及洋酒類 プリキ細工品取扱 風呂釜、バケツ、メチダ(珈琲用) ▲領事館諸願用紙あります 北西線プロモーション驛郵箱九一 市 松 藤 初

Alfaiate 聖市コンデ街四十三番號旅館隣 石井洋服店 電話 セントラル 六一七三 最新型洋服... 叮嚀で期限は確實

Confeitaria DE K. FUKUDA BIRIGUY 御祝儀、宴會、佛事、其他 御贈答用菓子並に卸、小賣 福田製菓所 北西線ビリグキ町 福田 鶴一

Confeitaria HIRATA 平田製菓所 別日本食料品一切あります ノロエストラ線プロモーション驛 郵箱三二一 平田 伊平

飛行機印プランタ機大賣出し 是非共 御求めあれ!!! 定価一機につき 金參拾針レース也 送料エシコマンダ一機につき 北西線アラサウーパ驛迄五百レース 聖州内他線...一ミルレース

Uma Senecadeira, 30\$000 特約販賣店 聖市 瀬木商店 製作所 中村仁太郎 北西線リンス驛 郵箱壹五四 N. NAKAMURA Caixa Postal, 154 LINS Imlia Noroeste.



瀬木商店 支店 バウル市、ゲアキサラ町、ペンナ町 新鮮な食料品!! 乾物類 日本いりこ、すめ、昆布 類、極上削節、鯉節、寒天 椎茸、淺草のり、干瓢、干 蓮根、八千代蕪、高野豆腐 白玉粉、片栗粉、蒟蒻粉、 干そば、味の素、干筍 ▲罐詰類 福神漬、奈良漬、紫草漬 燒松茸、松茸水漬、赤貝 小貝、貝柱、鹽、鮭、さば 蒲鉾、竹輪、鰻蒲焼、昆布 卷、烏賊、海苔佃煮、鯛味噌

葡語研究書類が揃いました 定價送料共 貳拾六ミル 葡和辞典 同 貳拾六ミル 葡用ラジアル語會話書「上製」 同 拾壹ミル 改訂ラジアル語講習録 同 貳拾ミル 葡語手紙の書方 同 拾參ミル ▲葡語に関する書籍は全部取揃へてあります。品切れにあらぬうちに御注文下さい。 Rua Conde de Sazedas 13 Caixa Postal 2995 聖市 中矢商店

F. S. Hampshire & Companhia, Ltd. S. Paulo: Rua Aivares Penteado, 17 Sobrado Santos: Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado "KAMAKURA-MARU" Sahira de Santos em 21 de Setembro de 1928 "BINGO-MARU" Sahira de Santos em 17 de Outubro de 1928 母國へ一番早く着く船 神戶までサントスから六十三日 日本郵船の船は毎月一回南阿經由神戶向サントスを出帆します 船内衛生設備の完全、食事の優秀、乗組員の懇切については定評があります 尙當社船客は途中南阿の一部を除いて何の港でも御便宜に上陸出来る特典があります

大坂商船會社 早くて確實な 優秀の大型客船 (命令定期毎月一回) 日本へ 九月十七日 サントス發 日本より 九月十九日 リオ發 九月二十日 サントス着 九月廿二日 リオ着 有名なバナマ運河北米 諸港を御見物の好機 ▲御乗船切符其他手續は弊社指定仲次旅館聖市の旭小川、末廣、常盤、東京館、上海、大和及サントス市の成功館、潮ホテルが無料で親切に取扱ひ致します。 Antunes dos Santos & Cia. Sao Paulo: Rua Barão de Irapuina, 39-41-A Santos: R. do Comercio, 84 日本より家族御呼寄の方は船賃を當地で拂込願へば(日本サントス間乗船切符指圖書)を發行致します。詳細は左記へ御照會願ひます サントス駐在員 酒 寄 守

電報欄

貯水池の堤壁崩潰して溺死者廿名を出す

中部日本のコロモ(?)發電所の貯水池の堤壁崩れ、家屋九軒流失し、廿名溺死行衛不明となる。

日支新條約行儀

先月廿日舊條約期限満了以來、日本政府は國民政府の要求せる對等新條約締結を受諾せず、再三の交渉にも意見一致せざる爲め、國民政府は日本政府に又々勸告書を送り、その結果如何によつては再び日本の代表を招いて協議するとなるであらうと。上海廿九日電

福原氏南拓社長

鐘ヶ淵紡績會社の福原八郎氏は八月一日創立したる南米拓殖株式會社社長に内定した。氏は近くパラ州政府と土地契約及明年三月に送る筈の同州初回移民の打合せの爲渡伯する由。東京廿八日電

佛國商務大臣

ボカノウフキー氏焼死
二日午前九時廿分頃、商務大臣ボカノウフキー、國際航空組合長フランソワの兩氏を乗せて、佛國トゥールの飛行場を離陸した機が、上層五百米に達した頃發動機より發した火が客房に燃移り、瞬く間に機は火炎に包まれて墜落したが、兩氏を始め機士機械技師把手の全員五名執事も無様な黒焦げ死體となつて居た。巴里二日電

國際醫師會議

近々佛國ブダペストで國際醫師會議が開催される。出席者は同國より二千名、各國から五百名の代表醫師で、會議の重要項目は労働者の疾病の豫防、治療法等の研究にある。ブダペスト廿九日電

巴里リオ間飛行

未だ日時が發表されぬが、白耳義人ジョーヂ・ソウチエインは志望者五名を乗せて巴里からリオまでの大飛行の計畫である。無電二九日

世界一の船舶

英國ベラスト造船會社で六千噸を投じて建造に着手した船は噸數六萬、長さ三百三十米突で一九三二年に完成の時は世界一を誇るであらうと。無電廿八日

北米の失業労働者

労働局の最近調査に依ると全北米の失業労働者數は約四百萬人である。紐育廿一日電

猛獸の國 印度

近年、印度未開地に於ける猛獸の繁殖と跋扈は凄まじいばかりで随つて年々奪はれる人命は大した數である。試みに、國人の恐怖の的であり當局の頭痛の種であるこれ等猛獸の統計を見ると、一九二六年には僅か九百九十一人、今年には上半期だけで二千三百人が殺害されてゐる。この數に毒蛇や鱒の被害を加へた大小の被害を合せれば二萬二千余人が襲はれたことになる。今年の主な被害別は、虎に二、三、鱒一、三六、豹二、一〇、毒蛇類二、九七〇、人、其他である。今年に入つてから當局が血眼の狩りをして、既に一三〇〇頭の虎、熊二七〇〇、狼二四〇〇、毒蛇五七〇〇匹を殺し得たと。カルカッタ

反射鏡

▲プロミツソン殖地創立拾周年祭も過ぎた祝祭は時代の生の體感もあつた。
▲負荷増大の住宅いさかいの上旬女房殺でリンスの獄房にながれてる男がある世は様々男は伯人だ。
▲近頃山賣りに潛航艇式と稱する方法が流行するや豫告なしにコソコソ賣つちやうだ。
▲プロミツソン邦人にサンタカが寄附力があればリンス邦人にサンタカが寄附運動會がある邦人も賢くつた今度今度サンタカが寄附力があるや如何。
▲アラサツパ驛でのノ線邦人教育第二回總會とまつたのは口ばかりでないやうに

Hotel Japonéz advertisement with text: HOTEL JAPONÉZ EM FRENTE A ESTAÇÃO NOROESTE - BAURÚ - 館旅本日

Hotel Oriental advertisement with text: HOTEL ORIENTAL Promissão 日の出商店

Hotel São Paulo advertisement with text: Hotel São Paulo K. Tada E. Biriguy

Hotel Casa Hinode advertisement with text: Casa Hinode I. Shigematsu 日の出商店

Hotel Casa Hinode advertisement with text: Casa Hinode I. Shigematsu

Advertisement for Beneficent Coffee with text: Beneficent Coffee S. Fukuhara & Cia

Advertisement for Sun's Store with text: 日の出商店

Large advertisement for Terras na alta Sorocabana with text: Terras na alta Sorocabana Sociedade Territorial e Colonizadora

断片語

那珂生

餅は餅屋に、小学校教育は小学校の教師に任せ、誰か大童になつて...

先生は父兄を教育に理解がない、時代遅れた、家庭教育がなつて居...

学務委員も学校管理に何等の識見もなく方針もあつたものでない、...

友人の田邊が、先づアリアンサを知らずにはアリアンサに於ける...



お祈り

小さいおての指合せ、花咲く園にひざまつき、可愛いお目、青空を仰いで居ると祈りたい。

アリアンサ見物三日間

K 生

友人の田邊が、先づアリアンサを知らずにはアリアンサに於ける邦人を語る資格なしだ、要するに...

一日行つて見ると言つた以上は早速三日間でも出発するよ、この早急からアリアンサ視察一視察と...

第二日目の朝が来た。ミルクでも飲まうと思つて金二ミル五百レ...

アリアンサの模範珈琲を右に見て前進した三十九キロ半に家があつた...

主人五十近くの頭髪は何處かへイボンウラしたと見へて満月の様な...

アリアンサの模範珈琲を右に見て前進した三十九キロ半に家があつた...

Engenheiro Civil 中島一男

農産物買入 仲買商 岡島仁郎

向井齒科醫院 向井丈松

Pharmacia Paulista de J. Freitas & Comp. 時代の要求した特効薬

Hotel e Armazem JAPONEZ 日本旅館

Hotel Progresso 澤尾旅館

HOTEL CENTRAL S. ISHIGAMI 中央ホテル

CONFEITARIA Bar e Bilhar G.Hanada 御菓子製造所

店員募集 伯國語を解する文書係

カーザベルメリヤ 澁谷商會

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD. 横濱正金銀行

TERRAS NA ALTA SOROCABANA

Propriedade do Snr. José de Azevedo Oliveira

ALYARES MACHADO L. SOROCABANA

土地賣却

シロカバナ線アルヴァレス・マシヤード驛に近き既成

日本人殖民地に接續せる高燥、豊沃なる珈琲地帯を特に

壹千アルケレスを限り分譲す。

今や珈琲樹數四百万本を算する當邦人大殖民地は、當地

一帯のその絶好なる珈琲地帯たる事を明かに實證す。

一、距離

アルヴァレス・マシヤード驛基點六キロ米突より
拾四キロ米突の間

二、地價

壹アルケレスに付き五百算より八百算迄

三、支拂方法

三回分納、第一期支拂込みと同時に賣買契約書を
交附

四、地券

第二期及び三期は貳ヶ年に宛て、但し無利息
絶對確實

五、分割地區

拾アルケレス以上

視察者に對し諸便宜を取計ふ

代理人

木村孝太郎

Caixa Postal, No. 1

Alvares Machado L. Sorocabana

本報の發行所
本報の印刷所

ノロエステ教育 研究會の總會

同會の總會は豫定通り去月二十八日九日の兩日アラサツパ町の活動寫眞館にて催され、各學校男女教員の外務委員、殖民會長等の出席あり、卅日には委員其の他の有志者打揃うて、プロミツソンの十周年記念の祝典に列し、委員長は會を代表して一場の挨拶をなして終つて解散せり。

一 邦人子弟の爲め特に小學讀本及算術教科書を編纂する事
二 御大典記念事業として青少年寄宿舎をノロエステに設くる事

前問題の爲めには上塚第二の唐澤龜井、平野の田中今村氏がそれぞれ委員に擧げられ教科書を編纂することに成り、編纂が終つた時はこれを印刷に附して各學校に廻し、各學校ではこれを基として研究を進め、更に總會を開いて討議することとなり、寄宿舎問題に對しては先以て移殖民者に對し寄宿舎を設けられたる曉にはその子弟を日伯兩國語に通ぜしむる目的を以て中學なり小學校なりに通はせるため、寄宿舎を希望する者果して何程あるかを取調べた上、着手することに定めて處を附けたり就いてはこの際右の趣旨により寄宿舎を希望せらるゝ向は、その地方の學校教師を經るか、又は直接にリンス市教育研究會宛その意見を洩らして貰ひ度いとのことである。

その外
▲學校には可成基本金を作る核心がくること
▲特別會員、賛助會員の多數入會を得て教育の効果をあげたき事を得る
▲入學の時期を各學校で一定し置くこと
▲學校に於ける授業日数は二百五十日以上なるを要すること
▲標本集配は教科書の編纂と相俟つて着手すること
▲葡語教育の必要を認むること
等の諸問題を協議せられたり。

ノロエステ青年 運動聯盟の成立

去る八月三十日北西線アラサツパの殖民地開拓十周年青年陸上運動會の終了後の翌日午後二時よりプロミツソン青年聯盟會に各青年チームの代表者が寄合ひ數時間協議の結果ノロエステ青年運動聯盟が組織されるに至る由に於て、其の爲め、今般聖市に催されるミカド對アラサツパ野球爭奪戦にも聯盟として應分の出費もやり後援もやる事になつた由。出費と後援も、今度は僅かに二百ミル位に止まるも、追々聯盟の基金や經常費も青年が労働賃銀によつて造出す事にまで話はずるすんだと。

窃盜常習邦人が
國外逐放に處せらるる
一九二〇年、聖市マウア街の一料理店コッペーロの邦人某と組んで、三百余ミルの擄つばらいを手始めに、以來十年に亘つて、聖市リベロン、リオの三市を股に荒し廻つた福田(本名不明)は、十四回に近しい飯にも懲りぬのか、松田吉田などの出鱈目の偽名を使つて毛唐の相棒と共に、今年になつてからも二、三ヶ處で泥テキを働いたため、流石寛大の當國官憲も業を煮やしたものと見ゆ、遂に司法長官の命令で國外逐放処分(母國送還)が決定した模様である。尙ほ一日のエスタド紙にはこの國辱漢福田某の追放記事が、寫真入りで掲げてあつた。

伯國獨立紀念日
本七日は、イビランガ丘上に伯國獨立が宣せられてより、第六六回紀念日に相當するので各所で紀念式祭が催される。

出聖を譏諷する人に
アラサツパ野球部の出聖に就て
「無駄な金と汗を費つて、唯一度の試合をやる爲にサンパウロまで行くのは、下等動物好きな奴だ……」と
私はこれ聞いた時、頗る驚つた。そして思つた。貴様達は何が運動選手の精神が解るものか。と
目前の結果だけ見れば、或る特殊には全然想像も許さない或る特殊の氣分が、我々若きスポーツマンの胸に満溢してゐるのだ。それは彼等から見れば、無謀な野心のやうに映るかも知れないが、その無謀な野心にも見ゆるものこそ、彼等唯一の友達なのである。

Prof. Dr. Miroslau
RUA CORONEL MACIEL, BAURU
内科 外科
畸形矯正整形手術
醫學博士 ミロスラウ

伊藤醫學齒院
北西線ベンス驛
カフエランジャ町

呼吸器の弱い人は
氣候の變り目などに風邪に罹り易い、や慢性の呼吸器病に悩む人は、躊躇なく今直ぐから本肝油を試用なさい。この營養分に富む純良肝油の常用は、風邪、百日咳、氣管支カタル、肺炎他總ての呼吸病を完全に豫防し、尙ほ結核患者など急速に元氣を回復し意外に全快を早めます。
SCOTT & BOWEN 社製
EMULSION de SCOTT
デ、スコット

Hotel Democrat
K. Ogawa
Araçatuba
御旅館 デモクラット
ノロエステ線アラサツパ驛前通り
十一月十五日街三四
小川 一雄

HOTEL HANAYA
RUA SÃO LUIZ
(Ponto de Jardineira)
Alto Cafezal
御宿 花屋
共 竹花鐵二郎
赤田重吉

轉居廣告
私ハコノ度左記ノ通り移リマシタ。
仕事ハ相變ラズ 兒童教育ト青年ノ御世話、ソレニ修養團、希望社、カナモジカイノ御手傳デアリマスカラ御利用下サイマセ。

東京式 横濱堂
製菓
北西線プロミツソン驛セルヂツベ街
店主 岩城富士作

CASA OHARA
OHARA & IRMAOS
Machina de beneficiar Arroz, Café, Algodão e Moinho de fubá
ARAÇATUBA
精綿 精米 及 フバ製粉所
大原兄弟商會

CASA YAMAGUCHI
Biriguy
御宿 千年
伊藤兼吉

HOTEL Chitose
ARAÇATUBA
御旅館 千年
伊藤兼吉

CASA Ichinose
ARAÇATUBA
一瀬商店

Compra-se
Café e Cereaes
M. FUZUY
Tel. 43 Promissão
珈琲其農産物仲買
藤井正人

T. SATOW
ARMAZEM E HOTEL
Pennapolis
佐藤商店

Missão Japonesa do Brasil
R. Galvão Bueno, 85
Caixa, 2-Z - S. Paul
サンパウロ教會
小林登美利

Casa Hirata
Caixa, 47 Tel. 81
PROMISSÃO
平田商店

晴れの二日間イタコロミーの空を彩る 盛大だった開拓十周年記念祭

開拓十周年記念祭にむせぶ

晴雲低く、晴れた前日の陰鬱な天気、晴れた空はカラリと晴れ、晴天の眼...

除幕式
ボンスセッ地区の住宅から一町の斜面上に開いた運動場の一端...

青年陸上競技
数ヶ月前からの計画であり、準備委員の行届いたせい、競技会場はさながら整然たるものであ...

角力
二日目は運動場中央部に高く築き上げられた盛上げの土俵で始...

各チーム得点
プロミツソン 五、五、五、五、五
アリアンサ 三、三、三、三、三
ベリグキ 一、一、一、一、一
グアナバラ 一、一、一、一、一
ベンナボリス 〇、〇、〇、〇、〇

阿波の鳴門
概案をホロリとさせた
夕陽がゴザガ山の彼方に没した

晴れの二日間イタコロミーの空を彩る
盛大だった開拓十周年記念祭
開拓十周年記念祭にむせぶ
晴雲低く、晴れた前日の陰鬱な天気、晴れた空はカラリと晴れ、晴天の眼...

△マイクログロウ
△陸上競技大会
陸上競技大会
本日、伯國獨立記念日を以てして...

△尋人
博多丸渡航者
熊本縣人 水上恒喜
熊本縣人 村上恒喜

△大工さん 傭入れたし
處は北西線ベンナ驛カフエランジア町です
「日給」でも「受任仕事」でもい、です

△小學校教師御招きしたい
小學生の爲めに先生、多少の伯語も話せる方がほしい
御紹介は左記

△古賀親子工場
北西線ベンナ驛カフエランジア町

緊急廣告
福岡縣海外協會伯國聯合支部設立の件
拜啓、各位益々御清榮奉賀候

Casa Anse
Armazem e Machina de Beneficiar Café
安瀬商店
カフエ精選所

MARC MARIA JAPONeza
Massagi Koga BAURU
家具製造販賣
古賀政次

印醬油
富士山醬油醸造元
藤澤豊次郎

Hotel S. Paulo
R. Mar. de Theodoro, 309
Araçatuba
御旅館 サンパウロ
館主 永田忠雄

手管物語り

宮川 曼魚

この品がお目にとまれば、こんな話をお聞かせしなければならぬので、実は今日まで隠せるだけ隠して置いたが、お恥かしい懺悔話をお耳にいたからには、さだめし愛想が盡きたて御座んせう。と名主の膝にとりついてひびせやうに泣きに泣いた。

Dr. I. Watanabe MEDICO 専門 内科 兒科 婦人科 醫學士 渡邊 勳

た時に、女は何気なく鳥渡後を振向いて、すぐ前の露路へ這入つた名主は其處へたすくんだ。あの女である、飽かぬ仲を義理からひ日下駄の音が、聞かぬなるまで見送つて居たが、もう後を踏ける勇氣もなかつた。露路の角の荒物屋で、それとなく今の女の顔をさくと、あれはこの裏に住む町廻りの結髪師の女房で、もとは吉原でも手取りで聞かぬた女房であつたが、何でも田所町廻りの名主を溺らしこんで、一時は其家の後妻に納まつてゐたと思ふ内に、僅か半年ばかりで、どうまじくつたか、その名主と談合づくで結髪師に別れ、曲輪に居た頃から深い馴染で夫婦約束したこの露路の結髪師の所へ、押掛け女房に這入り込んだのは、つい先月あたりの事である。つまり好いた男と一緒に来たのだから、名主を踏臺にならした。

寫眞機 寫眞用具 寫眞館 名越政夫

Dr. H. Saito MEDICO 齊藤 等 醫學士

CASA TOKIO 木家具商 杉本芳之助

貸自動車 五貳五

A. S. MICHEIET & CIA. COMISSARIOS-EXPORTADORES

Engenheiro Civil Hidekichi Nomura

御寫眞館

吉田兄弟商店

Casa Nipponico Masutaro e Kawamoto

Dentista 山本旅館

HOTEL e BAR LINS Kaneco 御宿金子

御寫眞館

御寫眞館

大商船會社 聖市旅館同業組合

Banco Popular e Agricola de Baurú